

Distr.: General  
14 November 2000  
Arabic  
Original: English

# الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن  
السنة الخامسة والخمسون

الجمعية العامة  
الدورة الخامسة والخمسون  
البند ٤٩ من جدول الأعمال  
الحالة في تيمور الشرقية أثناء المرحلة  
الانتخابية المؤدية إلى الاستقلال

رسالتان متطابقتان مؤرختان ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠ موجهتان إلى الأمين العام  
ورئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال المؤقت لبعثة إندونيسيا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أعلمكم بالتطورات الأخيرة التالية في نوزا تنغارا الشرقية:

١ - ناقش اجتماع عقده فرقة العمل الإندونيسية المعنية باللاجئين من تيمور الشرقية، حضرها قائد القوة التابعة لإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية، القطاع الغربي، مسألة الأمن على الحدود بين تيمور الشرقية ونوزا تنغارا الشرقية. وفي هذا الصدد، ذكرت حكومة إندونيسيا أنها تخطط لإيفاد سرية إضافية من القوات البحرية إلى إقليم بيلو لتقوم بدوريات في المياه في منطقة الحدود بين تيمور الشرقية ونوزا تنغارا الشرقية، لا سيما في ضوء الحاجة إلى وقف الصيد غير المشروع في المياه الإقليمية. وستتمركز القوات البحرية الإندونيسية في أربع قواعد هي موتا إين وميتاموك في مقاطعة بيلو، وويبي في إقليم تيمور تنغا أوتاوا، ومياه أويبولي في إقليم كوبانغ.

٢ - وتحسنت حالة اللاجئين، كما قرر ٥٠٠ لاجئ من تيمور الشرقية في مخيم نابان للاجئين، تيمور الوسطى الشمالية، أن يعودوا إلى تيمور الشرقية. ونظرا لأن مخيم اللاجئين المذكور أعلاه لا يبعد سوى خمس كيلومترات عن مدينة أوسيلو التيمورية الشرقية الواقعة في مقاطعة أمبينو، فإن هؤلاء اللاجئين سيعودون مشيا على الأقدام. وستضمن حكومة إندونيسيا سلامة هؤلاء اللاجئين أثناء عودتهم.

وسأكون ممتنا للغاية لو عملتم على تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البند ٤٩ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) مكهور ويدودو  
القائم بالأعمال المؤقت